零沽每張伍占全年報費拾元閏月照加每月一元外埠另加郵費

南洋總滙新報

THE UNION TIMES.

（編輯兼督印發行人[illegible]）總發行所在星架坡吉寧街即新街尾直落力門牌一百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126 CROSS STREET, SINGAPORE

（新聞紙第一千三百拾一號）

宣統二年歲次庚戌四月拾三日

西曆一千九百一十年五月廿一號禮拜六

○本報近因除星期日外出一紙駐駁　諸君無論本埠外埠函主本報當即按日派送但派報工伴時有更換或有詐假人代派之事如有漏送請飭人通知傳即妥爲補送再　諸君惠札請切實書明伊里方敢登錄然亦必擇其有關于公益及世道人心而無礙于人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原稿送回伏祈見諒本報除常列送外復不惜工本從英國採辦活板石板印字機器各式花邊以待　諸君刊印書籍單件并由上海聘到名手刻印工藝精良所有中西文字均能刊印再現由上海辦到各種書籍圖畫儀器及學校用品等件發售　諸君賜顧價甚相宜此佈

外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來辱荷　諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要隨時電告以副諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報　諸君間有積欠數月報費久不清交者在　諸君視此不過易之爲數且而亦極宕乃嘗茲擬自本年起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯命若空函取閱恕不奉寄惟　希諒爲此佈　本館謹啓

新到石版石

啓者本報由歐洲辦到黃色石版及藍灰色石版石發售諸君光顧請移玉步此佈

黃色石　式拾寸　一拾三寸　又壹拾八寸　一拾式寸

藍灰色石　式拾寸　一拾二寸　又一十八寸　一十二寸

宣統元年拾月拾五日　南洋總滙新報啓

啓者美國東西藥房之心痛丸業已辦到因貨到無多　諸君欲購用者請即移玉購取此佈

宣統元年十月初八　本報披露

The Oriental & Occidental Medical Company.

31 WEST 123D STREET, NEW YORK N. Y. U. S. America.

此人得心病忽然死去

人之生命之存亡視乎人之心有病與否　如汝欲汝之命長汝須留心察視汝之心康健否及汝心之動力有或過否如汝之心不時驚跳即汝須患得心病而致忽死如汝常覺氣力不足及心跳此即汝之心臟無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡呼吸時覺有腫則俱由心病喉不舒服不能睡在左邊手腳足涼呼吸艱苦或時見餓腔間及喉所致汝心之病立刻向本藥房購藥餅一盒

此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你立心察看然可以保你之生命前因吝財不賜此藥餅之人死以數千計當即刻買此藥餅一過有以上所列各病之一即當照你以此爲鑒如食你即轉弱還強耳余留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者逢用心製此藥以治此症由此我之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅

一盒　藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而恐於賬等名亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好在內寄係寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有用法請看英字及華字便知　請記各病皆由心發如汝之心不妥即你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可令你信西不疑也

藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角　來函可寫明所列英字

宣統元年閏二月廿九日

南洋總滙新報會豐號居代理　東西藥料公司謹白

醉石軒精刻圖章

○啓者本軒今星架坡漆木街開張不數日設計數年承列牙角圖章石印兼製硃砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名片招知標印等項無不精緻入神巧比無其工作之精緻價格之低廉久蒙　仕商推譽實非自誇茲再精益求精特請上海名家書寫各體字畫并聘上手工匠彫刻以副　諸公雅意凡有扁額招牌對聯花板油漆貼金刷印擇貼一切均可代造定必精雅宜人

諸君光顧取價較舊從廉此佈

戊申年十一月十五日　醉石軒主人許照洪謹啓

樹乳出售

啓者本公司常有（巴拿）樹乳樹仔及樹子等零售本公司之種樹園在柔佛陵北森火車站附近不拘多少均可直接與本公司採購若欲知詳細請往惹來律門牌一百四十二號詢問便知

宣統元年十一月初一日　邱長安公司謹啓

橘香齋萬應甘泉茶

本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露油甘露油久蒙　諸君光顧名馳中外矣茲得秘方配用正地道藥料創製萬應甘泉茶此茶不寒不燥味甘而性純善能疎風消暑清熱去濕治山嵐瘴氣或水土不和瘟疫時症㽲嘔頭痛身熱骨痛傷風鼻塞酒醉飽脹等症服之立見奇效誠爲居家出門之要藥也價甚相宜此佈

◎萬應甘露油　每瓶一兩銀一元　大中小樽均有發售

◎萬應甘露茶　每盒價銀九占正　每瓶一元十三盒

◎萬應甘泉茶　每盒價銀八占正　每瓶一元十四盒

并有各項丸散膏丹寄賣　貴客光顧請到代理發賣處

星嘉坡中街口門牌十四號大馬路會豐商店

怡盛號金銀滙兌舖

宣統元年十月初十日　廣東省城橘香齋謹識

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

眼鏡及藥料出售

各項物均由歐洲辦到上等貨料

常有時款精巧金圈銀圈眼鏡式式具多發賣

司理人端象之得律風一百四十三號

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由著名泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之歡式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者　并自製P.D.藥水此藥馳名已久居于熱地者宜擦抹之能消暑熱及一切遍身發癢又有驛欖藥水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手握電機能治各病及壯身體并有淡申藥粉擦治發熱及頭痛之症又有P.D.洗髮藥水以之洗髮甚爲淨潔不染他穢物又代賣級勝士麥精敏魚肝油　高羅闢所製咸加衛士消血藥水　美勿羅那清血藥酒然呢理淨牛乳　本藥房時有各款藥水藥油小童牛乳粉又各色香水不能盡錄　諸君光顧者請移玉至新架坡勿得里律門牌第四號購買可也此佈

丙午年十二月十九日　德律風係一百四十三號

勿里智士藥房司理人端象謹啓

黃墨林老舖圖章

本號在新加坡漆木街開創四十餘年並無分枝於本年春遷移本街七號門牌開張更加精益求精特聘上等巧妙工匠專刻各款唐番字印牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印以及幼嫩枝頭花鳥人物仿刻泰西無異入神巧妙無可所比唐番各種字體均能盡知久蒙　商紳惠顧遠近有名非敢自誇兼製有八寶硃砂印色發售並代刻賀年東各款工真價實毫無苟且　諸君光顧請認黃墨林老舖便是然墨林二字多人仿效恐惧錯誤特登報週知主人幸甚

己酉九月初拾日　主人黃輝告白

輪船廣告

茲有窒得力士油公司輪船名非是地厘亞往來柩嶼及仰光等埠諸君如欲附貨搭客者請到永生和號內相商價格從廉以期推廣此船新式堅固快捷異常所有一二三等及大艙客位飲食茶水無不加意招待以廣招徠每月兩期特此佈告

己酉十一月初四日

承實得力必杜羅林士庫代理人英發公司寓長泰街口永生和號內啓

新書續到

啓者本報現由粗國辦到學堂通用各種書籍并各種新小說書目不勝錄舉如蒙惠顧請移玉步是荷　本報謹啓

洋紙已到

二十八磅二十四磅三十磅三十二磅之紅白玫瑰叻洋紙已于今日運到欲購者請來購取是荷　南洋總滙新報啓

和蘭銀行

NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK

(Nederlandsch Indische Handelsbank)

本銀行於一千八百六十三年開創於荷京分支於海牙加勝吧東小濱南萬隆英勝嗎琉威池咨寶新嘉坡香港其他若英比瑞德澳法美加拿大澳大利阿非利加直角并理文北加甩吧東坤甸日裡望加錫萬即嗎辰守加嚕佬港上海廈門梹榔嶼仰光孟買吉里吉打兜叻士加甩霧沥勝止西貫納咯日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本壹千伍百萬盾實收股本壹千弍百三拾七萬八千壹百盾公積盈餘弍百七拾伍萬四千叁百三拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬叁千伍百陸拾元七角本銀行歷經各處紳商送惠關照特爲本埠諸君或滙兌他埠或按揭本地或轉樂來往或當貨借銀以及銀行應爲之事不防依時面議自當格外從廉敢乞俯賜光降指示於仰蒙照顧之餘兼得暢聆清誨尤屬私心所深幸也

茲將上角寄存本銀行利息列左

十二月爲期者四八仙　六月爲期者三八仙半

三月爲期者三八仙　來往日息即二仙半算

一千九百零九年鳥九月拾六號

本銀行總理經理買辦陳卓然全啓

振華大藥房有限公司新張廣告

啓者本藥房專辦歐西各國上等藥料以爲利便中西人士起見今已大備辦到舉凡各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀圖鏡諸色花露水香梘無不齊備另有自行配製治各症藥料件件俱全分列中西文以便購者按症如法施用門沽者定必從廉發行者格外克己繼本坡內藥房林立然多創自西人雖屬有通事究不如本藥房全皆華人更爲利便也加以新張伊始爲招徠計招呼妥善價值便宜諸君欲購藥品請到本藥房先試一用方知實是無欺斯言不謬也本藥房在大坡吉寧街力山仔頂即四海通銀行斜對面門牌六號開張

本藥房沽貨每日由朝七點鐘起至晚九點鐘止如有急於購藥雖半夜叩門亦可格外相就

宣統元年六月十四日

電話二百七十六號

新嘉坡振華大藥房有限公司謹啓

言不二價　新到真參

各人參爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是貨料者少假貨者多此中不可不辯茲敝號辦有吉林老山人參并野山高麗紫油厚貨樣樣俱有　諸君賜顧請即移玉是荷

計開每兩價目臚列

天字四百元　地字三百五十元　元字三百元　此三條上者每條長約一尺三四兩重

黃字二百五十元　宇字一百八十元　宙字一百五十元　洪字一百二十元　荒字一百元　日字八十元　月字六十元　盈字四十元　辰字十二

參節十大元　二十大元　十五頭揀庄高麗　二十頭官庄高麗　二頭官庄高麗　官庄白木耳　紫油官庄厚貨

三天之內包換　若有傷拆概不退換

丁未三月廿九日　石叻十九間後森峰棧謹啓

藥酒廣告

藥酒一物爲世界通行適用特製法不同即功效亦異此本藥房所以精益求精選方選藥選酒無美不臻在藥酒界中可謂特色計所製分補養品治病品開錄如下　門牌五十九號

補養品　大補全體機關酒

追風濕壯筋骨　藥酒

治病品　驅風敗毒酒

以上三品服食功效各詳原單售價標明樽上　諸君試購飲之便知所言不謬取價格外克己以廣招徠

宣統元年十月二十七日　新嘉坡十八間後仁壽藥房告白

綱目

第二版　代論　譯叢　要電彙錄　選譯西電
第三版　京省　本坡　州府
第四版　奏摺
第五版　廣東　福建
第六版　瀛海新聞　小說

代論

國會請願同志會意見書　續

（二）吾國事實上有決可速開國會之理由

夫吾國官僚。反對速開國會。其昌言於輔。足以淆人聽聞者。有三種言論。一謂資政院與國會相似。一謂人民程度不及。一謂預備各事尚未完全。而速開國會之議。爲之掣抑。似是而非。不可不歸白焉。

首論吾國資政院。與各國國會。其性質絕不相同。或有謂此事無須剖辯者。此自名爲資政院。彼自名爲國會。一爲專制政體之議政機關。一爲立憲政體之監督機關。今日人民之所以請願速開國會者。正欲易專制政體爲立憲政體。而要求其早日實行之。豎天下臣民之望。豈不知資政院與國會。截然二物者。實歸爲。然吾國近來主持憲政之大臣。所挾爲反對速開國會之論據者。不在曰資政院可以代國會乎。不爲剖辯明析。轉恐足以障要求速開國會者之心志。而淆亂吾國民之耳目。此所謂欲關題而作答案也。且非徒論列兩物之異同而已。並剖辯兩物與國家相關之利害。或可使當道翟然驚悟。而亦稍以爲權衡吾國民之一助焉。夫立憲國國會之所以能監督行政。而不被蹂躪。首在君主不負責任。純以國會與內閣相對待也。故君主對於國會。祇有不裁可所議之事之權。絕無強迫以遵命議事之權。蓋國會所以能實行監督政府者。雖恃有積極之權力。而尤恃有消極之效力焉。例如法律案之否決。預算案之側減。超過預算之決算案之否認。凡國會所不協贊者。政府即不得而施行之。故當國會與政府有權衡衝突。萬難調和之時。君主或命其停會。使之反省。或因而解散之。不然。則聽大臣辭職。從未有指定辦法。強國會以必從者。雖日本憲法所規定。有天皇裁可之條。然亦謂裁可其已過之案。非能強否決之案而亦裁可之使施行也。今吾國資政院則不然。按其章程第十五條。有請旨交議之文。是議案之提出。全以君主之命令行之。而其第十八條所規定。寺有大臣不以資政院所議之事爲然。則分別具奏。恭候聖裁。夫曰候聖裁。則是行政官已逸出責任外。而以君主當其衝矣。吾恐各部大臣雖如何瀆職。議員雖如何攻擊。而行政官仍可逕行其志。而資政院將等於具文。萬一聖裁之後。議員陳述異議。則章程第五十三條之効力生。謂資政院爲有輕蔑朝廷情形。而諭令解散矣。資政院易於解散。而大臣地位。穩如磐石。然則資政院惟有仰伺大臣之嚬笑而已。實用是優遊爲。且夫立憲國君主之所以神聖不可侵犯者。非以其不親政務。有大臣代負責任。代分勞怨乎。今以資政院章程觀之。直以君上代大臣負責任。代大臣分勞怨耳。則何其顚倒錯謬。與立憲國家。適成矛盾乎。夫臣民之最當愛戴者。厥爲君父。今稍遇危難。而即退處於原被擬位。而以君主爲之裁判。幸而裁判悉當。固頌天王聖明。不幸有偶之際。偶有一疎。或一徇政府之請。而抑資政院。國民必移其不信任政府之心。而羞怨於君主。怨毒之積於人心者日益深。上下睽離。而國本動搖矣。其危及於國家之前途者何如也。此資政院性質。與國會正義相反者一也。各立憲大國。其國會皆採式院制。惟德意志帝國。無兩院之形式。然有聯邦議會以調和之。足以隱收兩院制之妙用。況聯邦組織與尋常國家原異。吾國萬難援以爲例。此外惟德意志之各小聯邦。有採用一院制者。因其國小而行之無弊也。又如近來學者。及英國政治家。雖有主持一院制之說。然其意欲汰去貴族院之一階級。非謂混合兩院爲一院。此不可不細繹也。吾國將來之國會。如有主張一院制。而不承認上院者。吾儕誰不歡忭。若如今日混合上下兩院爲一院。則又遠不如採各立憲大國二院制之爲得也。夫各國何以皆採二院制耶。其第一理由。即欲兩院各表見其本來之精神。不相來雜。若吾國資政院。則性質極晦。以全部議員論。則爲官民混合。以民選一部議員論。則爲地方代表。意志不浹。議解各殊。因官民混合之故。則將來院中預備議案。將兩不相謀。開議時不知贊成者爲何派人。反對者爲何派人。議決時必難得正確之解決。因地方代表之故。則彼此所研究之利害。多重地方而輕中央。非謂議員本有代表地方之性質也。因彼自田間來。不能詳悉各省之情勢。而又無統一之黨派。使之投身研究。故其流弊。必至有代表地方之現象也。夫各國議員之所以有統系的智識。知以全國利害爲的者。因有政黨之訓練。故因多有以政黨爲本位。而後被選爲議員。故今資政院中民選一派議員。既以各省諮議局爲本位。則無政黨發生之餘地。凡議員不知注重全國利害明矣。雖然。研究。然抑思政黨者。議會之產物也。主張資政院辦法者。縱能制于此。政府或反幸資政院之可以打破民黨。而自喜其用計之工。中央政黨之發生。然各省既有諮議局。其能挾地方黨派之爭乎。地方黨派之貽害於國。當於本書後節論之。不知當道亦有所會悟否。且即代官吏派議員觀之。亦極有害。蓋資政院混合官民於一團。意見既難一致。則挾嫌益多。感情益裂。朝野兩派。將從此各樹敵幟。政府中將無人可以維繫民黨者。立憲國之大患在此。故當道即爲保護官吏計。亦當速開國會。以遏朝野兩派決裂之機。偷必撫而合之。紛爭其有孑乎。此資政院與國會正義大相反者又一也。各立憲國國會之議長。係就議院選出之數人中而勅任之。是議長本無有於議員之中。體制毫無軒輊。且多有即爲一黨派中之領袖者。故議長與議員情感相通。政見相同。今資政院之議長副議長。即係原有之總裁副總裁。論其地位。則純由特旨簡放。論其品級。則爲王公大臣。及三品以上之大員。與議員階級懸殊。不相接洽。若行政部院之有堂屬者然。偷議員與行政官有辯駁時。彼以純係官僚之故。與行政官氣求聲應。而使議員之權力不伸。考各國議院。如上奏君主時。原以議長爲總代全體議員。無從叩閽發院。今資政院之議長如此。是下情不能上達。雖云天王明聖。斷難盡悉隱微。議員其有幸乎。此資政院與國會正義大相反者又一也。合觀以上所辯各節。則資政院之設。非徒人民所不滿志。且不利於國家全局。不利於君上。不利於官僚。必演成他日種種破裂。恐爲上辦資政院與編訂資政院章程者意料之所不及。非吾儕之好爲危言也。其餘章程中之謬誤處尚多。茲不及詳辯。（未完）

譯叢

俄國在滿經營之歷史

俄國著名東洋學者尼哥賴舒定斐利德君頃公著（於滿洲之俄國事業）一書因尼君在滿已十餘年之久實地考查滿洲情形言言金玉考查滿洲情形之發明台也本館現譯出俄國在滿之歷史以供快覽

一千六百十六年	有俄國前來滿洲之警信
一千六百二十年代	俄國人始入滿洲界內
一千六百四十一年	滿洲土人恐俄人潛入關內
一千六百五十年代	開始松花江航行
一千六百五十四年	創設尼布楚布
一千六百八十三年	中國政府佈告俄人於黑龍以北驅逐命令
一千六百八十七年	占領雅克薩
一千六百八十九年	締結尼布楚條約
一千七百二十七年	締結瓦林斯基條約
一千七百五十年	調查後貝加爾地方農業情形
一千八百五十年	俄人於黑龍江樹立俄國國旗以誌占領
一千八百五十八年	締結愛琿條約　締結天津條約
一千八百六十年	締結北京條約
一千八百七十年	關於滿洲事情之巴爾來基君著書發刊
一千八百八十一年	締結俄聖彼得堡條約
一千八百八十四年	創設黑龍江總督府
一千八百九十一年	烏蘇里鐵路開工
一千八百九十四年	開辦松花江輪船航路事宜
一千八百九十四年	查核黑龍江鐵路沿線　中日戰爭
一千八百九十五年	締結馬關條約
一千八百九十五年	李文忠公賀俄皇加冕禮因與維鐵君締結密約
一千八百九十六年	與中國擬締結同盟條約
一千八百九十六年	締結第一回東清鐵路布設條約
一千八百九十七年	調查東清鐵路沿線之實在情形
仝　十二月	俄國艦隊入泊旅順口
一千八百九十八年	締結關東租借條約
仝　三月十六日	於旅順口始揭揚俄國國旗
仝	爲東清鐵路修築確准客俄別杜君來滿
仝	烏哥維基君等鐵路工程師安抵哈爾濱
仝	締結第二回鐵路布設條約
一千八百九十九年	俄國認准日本之韓國優先權
仝	俄國與英國締結鐵路條約
一千九百年	拳匪事件京師陷落俄國占領滿洲
一千九百一年	列國締結拳匪事件收場條約
仝	日本伊藤侯往訪俄都
一千九百二年	擬定日俄同盟
仝	中俄滿洲撤兵問題之交涉
仝	滿洲各地霍亂病傳染流行
一千九百三年	彼條布拉伊布君來滿
仝	俄國專任極東太守
仝　七月一日	開通東清鐵路
一千九百四年	日俄開戰
一千九百五年	日俄締結博杜麻斯條約
一千九百六年	戰撤戒嚴令
仝	在哈埠開設俄國總領事館
一千九百七年	開辦哈埠俄國商業會議所
仝　六月	劃於以滿洲爲俄國居留地與內部衛生之公布
仝　十一月	北滿中國稅關之開辦
仝　十二月	劃於哈埠有鑑設立問題列國反對又開辦滿洲運米輸於歐洲事宜
一千九百八年	哈埠中外各國人反對俄國之有稅須行實行抵制俄貨
仝	開辦市總實務
仝	開辦信用組合銀行行務
一千九百九年	戰撤自由港制度
仝	俄國外交官之蒙古遊歷
仝	對於哈埠市制問題締結中國監督權協約
仝	德國人侮辱哈埠俄國當道事件
仝	伊藤公爵被刺事件
仝	拒斥英國之滿洲鐵路中立提議
一千九百十年（今年）	佈告禁糧出口令及對錦愛鐵路之俄國抗議
仝　二月	俄國要求恰張鐵路權

要電彙錄

⊙京電云攝政王因英皇薨逝擬親至英使館致弔⊙又電云政府擬派振貝子或毓朗親赴英國弔唁⊙又電云奉上諭現在英國大喪暫行停止宴會以示哀悼⊙又電云英使再請收免送賠喇嘛罪案仍回西藏管理教務⊙又電云湘路總理被人告發郵部派員密查⊙又電云京師大學堂請度支部撥給銀一百五十萬購置辦圖書儀器澤公不允所請⊙又電云海軍處分咨直隸山東福建廣東四省各籌沿海軍小學⊙又電云民政部通飭各省多設戒烟醫院⊙又電云度支部尚書澤公面保丁乃揚才堪大用⊙又電云奉上諭資政院於八月二十日行召集式計議員九十餘人⊙又電云外部尚書梁敦彥因戒烟生病力求辭職⊙又電云政府通飭沿江督撫飭嚴防匪黨勾結訛民滋擾滋事⊙又電云岑春煊已擬定削革職處分⊙又電云皇太妃去月廿九日薨逝⊙又電云山東人趙郁輔光外人偵探以巨金購海軍密情被督飭拿獲訊辦⊙又電云政府電致伍廷芳著其速行回京⊙又電云孔戈國求請中國通商外部電飭比使楊樞查覆⊙又電云某國駐使至外務部言由該國運米接濟湘省外部尚未答覆⊙又電云山東西境近忽大寒降霜所種麥食盡行枯槁

選譯西電

○西五月十六號倫敦來電　英王（顯任第五）佈告云凡屬國民準於廿五日下午一點鐘往各禮拜堂祈禱默佑前王之靈魂云云

○仝日又電云　英國各軍隊準於式十號齊集前王移厝之所及沿途地方排班護衛

○仝日又電云　前日英京各禮拜堂因國喪之故人民往祈禱者絡繹不絕

○西五月十七號倫敦來電　美前任總統（路斯華路）及其瀛眷現已安抵英京即日謁見英王談話約一點鐘之久旋即入朝參觀御座

○仝日又電云　俄國現目之景象五穀茂盛是年定卜豐稔

奇源號自辦唐山美酒
歐洲各色美酒發行廣告

啓者本號督辦歐洲各國荷蘭池色酒茲因本坡酒邁改良再自督辦唐山各色藥酒及香港巧源庄各色美酒均皆醞釀純和色味俱佳無燥喉熱心之患有益補血之功誠衛生之佳品也倘蒙光顧或零枝或辦足額價値自當格外從廉以廣招徠凡諸君不信請嘗試之此佈

茲將唐山各款美酒畧列于左
白糯米酒　天津正庄五加皮酒
黑糯米酒　天津正庄玫瑰露酒
雪梨酒　天津正庄虎骨木瓜
三蒸酒　天津高粱酒
蓮花露酒　正桂花露酒
白茅根酒　虎骨木瓜酒
其餘各色美酒太多不能盡錄
本號在星嘉坡二馬路門牌弍百二十一號開張
宣統二年四月初九日

新到學堂教科書華英書籍

二十四史書　金石聚篇　英漢成語辭林
九通全書　金石索　袖珍日記
石門十三種碑帖　中國六大政治家　各款繪畫
三希堂法帖　洋裝西遊記　飲冰室文集
讀史方輿紀要　洋裝五才子　古今名人叢書
法規大全　二十五子　銅版康熙字典
通鑑輯覽　洋裝新大陸遊記　各款尺牘
三通攷輯要　十三經注疏　中文西字電碼
列國政要　華英合璧五車韻府　華英新字典
資治通鑑　男女之秘密　各款鉛版石版器
各省地圖　女子衛生學　大小石版器條
大小輿圖　明清奏電報書　洋嶺花扇傳奇
學堂教科書　東坡尺牘　各款造部模
古今小說　雙定盦全集　各款造部皮布
大小地球儀　各款古文　大小抹膠紙
五色書籤　王漁洋香祖筆記　各式信封
華英書籍　張文襄書目問答　石版軸石版器
各款洋筆　在正味齋文集　大小紅白晴片
各款徽墨　顧亭林詩文集　大小金邊白晴片
中日貿易論　鄭板橋詩文集　紅白印水紙
學堂日記　兩役秋雨盦　各款洋紙
華英大辭典　儀藝舟雙楫　五百石洞天揮塵
華英音韻辭典　李長吉詩集　重訂薇園脊談
其餘款式太多未能盡錄諸君惠顧仰祈移玉恪外克己
南洋總滙新報披露

京省

●唐景崇注重女學德育　學部尚書唐景崇日前與各堂會議振興女學事宜以女學宗旨不外乎智育體育德育三大端而三者之中尤以德育爲最要擬即飭編書局將女學德育分爲倫理義務二大綱編纂成書頒發各女學堂講習以期日漸涵濡爲將來家庭教育之張本

●津浦路又借德人巨欵　郵傳部對於濟南府與濟河間架設黃河鐵橋其堍處雖已選定惟河幅窄狹建立橋柱甚爲困難下述河幅廣大又須變更加以江蘇省之淮河爲船舶往來之計須架設鈎橋雖已奏准惟津浦鐵道之資本金前只預備五百萬磅此時工事着手不得不爲增借之計畫因奏准向德華銀行再借三百五十萬磅年息五釐已於前月二十一日將該約簽押

●廷杰病勢沉重　法部尚書廷杰曾於前日請假調其病爲半身不遂之症殆將不起

●松壽果有去志乎（笑罵由他笑罵）（相逢道休官）　福州函云松督自知在閩所爲不愜人意並因各報紙紙其辦理新政毫無成績將有更動之說未免懷疑聞近日曾告樸將軍云兄弟到閩已屆三年例應奏請入覲如其不允亦將自請開缺等語或謂松督與樸將軍感情甚淺疑樸欲篡署督篆故作此語未知其眞有去志否

●外使之冷眼觀　昨有某國公使謂某部尚書曰貴國之官日多一日若不設法裁汰恐將來貴國每歲所入僅僅可敷開官員薪俸之用而每歲地土所產出物品亦僅可供官員食用而已且尤恐將來貴國人盡作官則農工商界將無人矣而官員應用之物品亦將無人供給矣法律上所謂不生產者多即經濟必形困厄貴國官員雖非絕對的不生產然亦不得謂非相對的不生產者也一時該尚書竟無言可答

●陝陽亂象之萌櫱　湖北陝陽府房縣地方米價漲至二千文一斗富戶仍囤積不出該縣令廷啓絕不過問貧民有請設法賑救者該令輒命差役鞭之使去鄉民無法遂相率掠食名曰吃搶飯日來已愈聚愈地方紳士恐釀巨患遂羅掘雜糧以樹根菜葉投鍋煮粥以食之貧民始稍稍安堵及長沙亂事起後風聲所播飢民大譁又有匪徒乘間煽惑蠢起滋擾距縣地百八十里之道河又距城西百七十里之阿河距城二百四十里之九道梁有川匪南匪兩幫串同飢民百十成羣凡地方稍有資財者多被搶刦警報一日數至該令若罔聞知日在署內演戲開讌與老太太做壽並令地保按名押收賀禮至百文錢亦不嫌其少各紳謂該縣頻年飢饉盜匪橫行舊有綠營均已裁撤只有白蓮教餘匪伏匿其間若不早爲撫循恐大禍即在目睫矣

●各領事對於湘亂之和平辦法　長沙民變所有洋商教堂被焚者計有英美德法日[illegible]七國其損失之數亟飭探明鄂省官場云各國駐漢總領事深明大義知中國財政支絀均不忍過於要求自恐結怨民間惟此七國之中英國損失爲最甚法國次之法領事聲言只需五萬元其餘以此類推總共不過百萬元即可了結云云

●度支部續擬銀行註冊辦法　銀行註冊一事迭經度支部分咨各省嚴催在案惟部中現以各省辦法不同而性質亦屬互異現特續擬條例再行咨照以杜紛歧　一專辦金銀兩業各項往來者即具行皆通性質不論商號銀號票號錢莊均得遵照所定普通銀行辦法註冊改辦　一經營商業或自營或招集股本辦理實業交通事務附設收支銀錢所專理實業出入往來即屬殖業銀行性質不論所辦爲獨力爲合力及有限無限均得照殖業註冊　一專辦存欵放項及積貯零星欵項者即屬儲蓄銀行性質不論公司商號均照儲蓄註冊

●吉林學界之游歷　吉林函云吉林學界日漸開通近有少年二十人作爲遊歷全滿人員考察滿洲全域路礦森林航路諸大端由吉林長春發軔並出偏遊高麗全部然後回省報告一切云

●關於鹽務之第二電奏　京函云前次東督錫良領銜電奏鹽政章程不無窒礙當交督辦鹽政大臣詳議嗣經該大臣遵旨聲明初四日奉諭應如所奏辦理日前又由江督張人駿領銜電奏來京權限鹽政章程之種種窒礙情形請交政務處會議其收語有以督辦鹽政大臣載澤之公忠體國使於外省情形知得十分之一必不致如此堅持云云奏上奉旨督辦鹽政大臣載澤會同各督撫詳細議覆

●吉延路借欵之運動　吉林至延吉擬修建鐵路前政府已決定官辦而該省保路會頗生異議日前特派會員雲祥綸等二人到京運動支國庫支公司商借巨欵自行修築該公司以無物作押未便大借二人已許以某項地契作押但公司仍以該會員二人不足代表全體故迄今仍未協議

●吉林編練陸軍大規畫　吉林省照部章應募練陸軍一鎮特[illegible]鉅大財力實難贍給且新招軍人於攻勦胡匪山川道里地形兵勢概不熟悉又難恃以應用陳撫前曾召集全軍將士孟軍門及軍界各級長官商量練軍之法當議定將舊日各屬防營兵士改照陸軍性質編練如再不足即添募新兵合成一鎮既可使經費節省又可藉以靖亂即防營軍士亦不致有遣散之慮聞已籌議妥洽專摺奏聞

●關於西藏之消息　軍機大臣日來爲西藏政事屢次密議聞其內容係因某出使大臣於數日前電奏條陳治藏政策內有請旨賞給已革達賴一居閑名號召其還藏惟不准干預政教各權以示懷柔而免外人藉生枝節等語惟未悉政府如何議辦

●紙人剪辮之謠傳　近日鄰郡城內外每有孩子疑辮及雞鴨羽毛被人剪去無影無蹤因是謠言四起謂係紙人所剪人心甚爲惶恐現爲警察總局諭子敬通守查悉特諭令巡士嚴行稽查以靖人心云

本坡

●人言不可盡信

日前（鬼話）[illegible]（衣李分士報）[illegible]乳膠公司因爭地轉轉不決曾在英京互稟控告其時本坡某律師適由英京返叻把叻樹乳公司之訟案亦適於其時解釋本坡人士與該乳樹乳公司有干涉者均謂此次兩公司訟案實由該律師從中運動使解釋該律師因此遂得一大宗謝欵云云由是一人僞之衆人和之謠以傳謠支離愈甚本報因此消息即細密調查始悉該律師實與此案無涉並因買此兩公司之股票致虧蝕鉅欵謝欵之說誠屬子虛該律師既破財又蒙謗誹是不值

●共表同情　昨日爲英前王開弔之期本坡衙署及各銀行均停工一天業紀前報昨日坡中大小各店戶一律均閉門歇業至五點鐘際府山燃炮至五點八分鐘始畢坡督暨制軍乘坐公車（按平常馬車駕雙馬御者坐車前執轡公車則國家有大事始駕之該車駛四馬御者乘馬執轡）於五點五分鐘督憲偕同總兵官等赴嘉羅門博物院先有樂隊排列爲導坡督乃緩緩同至大教堂致祭至六點半鐘始回此時海旁一帶環而觀者人如山海焉

●失足墮成　吉寧人蘇蘇文前日在石叻門某輪船上工作偶偏不愼以至失足墮落地底當時頭破血流昏絕不醒時同伴急救始趕即送入醫院調治聞受傷頗重或有性命之虞云

●殃及池魚　初九日所發核症出現一則日昨爲醫生查悉既故粵人某甲原始係在橫石街橫街門牌一號開設某架啡茶店當甲病重時其家人知非勿藥故舁甲往方便屋移時始斃斯爲醫生查悉復將該店人口送往其澤山以防傳染隨即吞着看守該店并將舖內物件蓋街外焚之

●醋海波瀾　粵人某甲於昨夕八句餘鐘與同鄉人某乙因小故起釁各不相讓衝至十餘人在於牛車水戲院橫街橫衝直撞滋鬧門毆途爲之塞相持有數分鐘之久始各鳥獸散查其原因甲係在該街平發樓妓院呼妓爲枕邊乙亦在該處直撞甲房甲見乙勢大不敢負氣而去復糾集多人以爲報復云云

●言之傷心　粵婦某氏其夫黃姓向操裁縫工黃於去年往荷屬僑工遺氏在於紐美朱律門牌九十九號居住該屋因日前有患疫者爲醫生查悉將該屋人盡送往其澤山并將該屋物件焚之凡氏物件亦付之一炬迨氏由其澤山返寓見家無遺物床頭金盡不覺悽然淚下適依該屋之又不相容正爲貧病交迫於是早晨九句餘鐘手挽仲嫩一束蒲蓆往石叻門門牌三十四號樓上爲寄棲又爲該樓主驅逐斯時無路可奔惟有號呼大哭而已傷哉

（按）自疫症出現以來其貧寒者力量因被累而至衣物盡被焚燬淒涼無立足之地者不絕所聞嗟彼窮人何不幸而丁此時期且與悲婦者同一處也吾爲某氏哀吾更爲未來之某氏哀

●可以賭　昨夕七點餘鐘坡中之各處當衆街道及牛車水戲園街橫街各騎樓下均公然擺設賭具呼盧喝雉之聲若狂致圍觀者塞途十一點餘鐘警差巡至始分頭亂竄而逃皇急間有遺下銀紙者去後伏地摸索大不乏人亦一怪象也

按外人恒號吾粵爲賭國觀此益信豈粵人眞生有賭癖耶何無往而不賭也噫

●誰是誰非　吉寧人某甲向在小坡大馬路日本街口設賣烟枝雜貨等生理昨日下午四點鐘時有西人某乙向購鞭竿揀選多時乃持一枝竟揚長而去甲向之討值據乙謂已經給了二人糾纏刺刺不休乙提起鞭竿向甲亂毆甲不之敵環觀者人衆卒果給值與否外人不得而知矣

●逝者如斯　西五月十四號至廿號一禮拜內本坡居民逝世者共一百四十四名　計英男式名華男一百三十五名華婦四十三名巫男壹十九名巫婦一十八名印男廿名印婦五名別種二名　計開三個月以下死去者男廿一名女九名一歲以下者男十六名女十一名五歲以下者男五名女十二名十歲以下者男二十名十五歲以下者男五名女三名二十五歲以下者男三十二名女四名三十五歲以下者男五十一名女七名四十五歲以下者男三十二名女八名五十五歲以下者男十四名女三名七十五歲以下者男十三名女七名七十五歲以上者男二名女二名不均每千人共死去四十四名

●新嘉坡商會留眞縣令之電文　廣東督憲潘憲均鑒新嘉坡商請政惡俗賭票令改良維持昨聞開闢缺儀衆沸騰縱有搶案容捕組請勿准開缺星加坡新嘉坡商黃福基等稟

●失竊又聞　粵婦林氏寓連珍實得力門牌七十弍號前晚十一點鐘被賊破門入房竊去女衣一套值銀三元玉鈪一隻值銀八十元暹羅居錶五取值銀弍元金時錶一個連套子之皮帶共值銀一百五十元據警情投報捕房請緝云

●合拘之去　潮人陳泉前日下午四點餘在新香本街遇向攤賣什物各小販討索鋪錢爲五十號二議暗差所見遂執之見其手中尚持銀四角式占半彩袋內有小洋八角聞係代某差所收者云差即拘之謹案云

●是否尋仇　昨夕九點鐘在中乙弍國人乘坐二等手車由小坡新街出至鐵百索前忽有潮人數名蜂擁而至拳甲下車即拳毆交加乙作車上作壁上觀未幾即擯行下車向別路而遁潮人亦不追趕祇將甲傷毆一頓而散

●撞車又見　昨晚八點鐘時有閩人二名乘坐二千五百五十四號手車從大坡至小坡桂蘭街口處適過電車軌道致與電車相撞其車輪登即破碎將二閩人擲下仆在街心車夫恍忙急將破車拿去二閩人掙扎起來痛恨車夫不聽欲毆車夫以洩憤然已不知去向乃相與俯首喃喃而去

●府案彙誌（二堂）福建人何清妹被控藏有僞造小銀元數枚今日過堂官長期廿八號乃飭不准担保

●吉寧人乇架炎被控盜去總名架一個今日過堂官判苦工兩月

●粵人張發就被控在怒美朱律放紙鳶今日過堂官判罰銀壹元否則入獄三天

●巫人亞勿被控騙去華人某自由腳車一架值銀廿元今日過堂官展期廿五號乃飭准担保銀一百元在外候質

●巫人馬夫亞厘被控用鞭馬驚車今日過堂官判罰銀十元否則入獄十天

●巫人架打令被控毆傷其妻拿時之眼今日過堂官判罰銀十元否則入獄十天

●閩人洪瑞被控在賣花街某屋內藏有私烟價值銀五十元今日過堂官展期廿八號乃飭准其担保銀二百元在外候質

（三堂）華人卅五名被控在小坡芒果集街十字路附近擺賣什物阻街今日過堂官判每名罰銀壹元或入獄三天

●閩人牛車夫易陳王田被控用病牛駕車今日過堂官判罰銀三元否則入獄五天

州府

△無路字香便被驅回（入打岐）　吧城警局近查獲二十三名今此及一年來無居留路字以爲有犯禁章擬不日配船驅回云

△奇胎（般島）　嗎辰安礁山吉族知汝街日前有一婦產下兩胎一似虎形約數旬鐘折

△暹使得受寶星（暹羅）　暹公使丕耶偉車高沙君在英京倫敦蒙比利時皇贈以頭等寶星一座暹太君上亦於西三月三十一號贈偉車高沙君以寶星云

△陳賽物已備（西里伯）　望加錫商會去年所設出品協會諸董顧具熱忱分派各員赴深水地各島蒐羅出品現已紛紛解到共一百四十餘種天產工藝諸色齊全不日便可裝赴南京陳賽矣

△棉蘭商會之空談（蘇門荅臘）　棉蘭設立商會之議倡自去年抵今尚無頭緒目下各商家紛紛赴新加坡商會報名以偕大之日里一商會且不能與辦遑論其他誠不知該地之紳富居心何若也

△烟廠與樹乳園之出售（蘇門荅臘）　亞沙漢製烟公司近議將所有地段及烟廠售與美國人共須銀八百千盾該美國人前曾購得思倆時茄烟廠値三百五十千盾亦該公司所置也　又有華人黃某有樹乳園一區現售與和蘭公司値一百千盾居間者乃獲一萬居酬勞此際時董浮蘭之頂上樹乳舖路漲漲每担漲至四百五十盾聚此者多獲厚利云

△鴉片烟竟有起死回生之大力（以羅）　離吳三支右地方有荼有烟癖之客新人某甲與同伴數人在該處（落沙厰）（即已經淘過之礦坭）近因烟價大漲且世界不佳所入不敷所出以故常患吊烟癮而致成病同伴以爲其發熱也遂檢涼劑與之乘不對症由是甲病日甚一日將至奄奄不起同伴人畏其牽累遂于初八晚以米包作輪將甲扛于以羅萬里望路口某屋之騎樓下以毡蓋之即棄甲而逃及至天明路人見之趨前一發撫其胸尚有暖氣知其未死欲喚車舁往醫院適甲之西友某乙從此經過見之謂爲烟病乃止其車立往購烟膏諸人甲口約一十伍分鐘甲即復甦乙遂携之回寓說者謂甲不遇乙則一縷烟魂早向吳寄掛號去矣然乙亦可謂識症矣哉

聲明廣告

啓者新加坡丹戎吧門牌一百三十零三號豐生堂藥材生意原係何海星開創今因志圖別業願將全盤家器舖號招到黃清華承受即日銀字兩交明白自賣之後任從黃清華經營日後生理盈虧與何海星無涉倘有來歷不明轇轕等項係何海星一力抵當亦不干黃清華之事特此聲明免滋後論

又啓者何海星立賣字後是日黃清華不知因何遺失乃向何海星再立賣字一張如有人拾得黃清華所遺之賣字視作廢紙

立賣字何海星　承頂人黃清華　仝白

宣統弍年四月十一日

工務局廣告

啓者本局招人投票承供五千二百丁方碼之白石研作三樣欵式送去石龍崗新水塘之用如有欲入票承供者可携押票銀十元交本局取回收條持收條到工程師處取票格填寫限至西六月一號拜三即華本月廿四日中午以前送到本局司事人處任憑選擇其票收取之權由本局自主不得以價之低昂爭論如不中選則將押票之銀十元交回如該票中選到期本人不到畫押者則將該押票銀十元充公特此廣告幸無觀望爲盼

西一千九百一十年五月廿一號

大清宣統弍年四月十三日

工務局謹啓

A. W. Tully & Co.

33, Raffles Place.

啓者本號專承倫敦賽馬票凡賽馬實共七天每次於第二次第五次第六次之中每天任選馬壹匹如第三次所選之馬得勝者[illegible]得銀二千元餘於兩次之中各選馬一匹[illegible]知詳細章程及價值者請移玉步本號面酌可也[illegible]理一切

本號寓[illegible]門牌[illegible]　德律風五百三十九號

西一千九百一十年五月二號

宣統二年三月廿四日　多厘公司謹啓

奏摺

郵傳部奏創設交通傳習所開辦情形摺

奏爲創設交通傳習所謹將開辦大槪情形恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣部所轄四政其事則利在交通其理則根諸學問按日本遞信省所屬有商船學校有東京郵便電報學校有鐵道院講習所教育既廣人材遂多理固然也中國交通事業發達最遲若支三年宜在今日查臣部所辦學校鐵路則唐山路礦學堂電報則上海電政學堂路電合辦者則上海高等實業學堂臣等受事以來如擴充專科附設中學購置儀器增建工廠講堂各事締造經營不敢稍留餘力惟查各該學堂雖有路商兩門屬於路者則偏重機械工程屬於電者則專注汽機按報大抵技術之事業已粗備管理之事尙付闕如而近三年來鐵路如滬甯汴洛道清京張廣九各處均已次第通車京漢一路又復贖回自辦電報則東三省蘇皖豫兩粵湘黔山陝等處展線至一萬二千里有餘郵政從前本無學堂現與稅務處正議接收籌備尤不宜緩所謂之事日擴相需之人亦日多是非廣育英材必有供不應求之勢臣等公同商酌已於臣部署後創立交通傳習所一區以養成管理人材爲宗旨與唐山上海各學堂專習技術者並行不悖各盡其用所分科目有二曰鐵路科曰郵電科鐵路科分爲兩班高等班三年畢業簡易班一年畢業另設津浦簡易班功課相同唯兼習德文以爲津浦路局之用郵電科亦分設兩班高等班二年半畢業簡易班一年半畢業其考驗各按程度酌派差委凡諸所現在之生徒卽將來各局員司所自出驗務固分高下學問自有淺深管轄綜務求兩備路科學生已於上年冬季授課郵電科現在招考准三月開一律入堂共計生徒六百餘人槪不收膳繕宿以示體恤而廣造就成其郵電合爲一科者蓋以郵電一事均爲通信機關東西各國往往以郵政與電報電話合爲一局經費旣省運用亦靈已爲世界通例是習電技者必嫻郵政規章學郵政者須具電術知識以備將來郵電合併所習所用乘措裕如又查各國鐵路或用英文或用法文幾成習慣郵政自稅司代辦其高級管理員大半借材異地通行文牘亦以英文爲多是以該所鐵路班分授英法文已優之學生入堂分授科學並令英文生兼習法文法文生兼習英文以收互用之效而郵電班亦招英文程度已高者兼習法文俾易接洽必事情不處隔閡斯權利可漸收回實在交通之機關亦政學溝通之至計凡此數端皆爲路政電政郵政各司所他日應用起見與尋常設一普通學堂博取出身希得學位者事勢不同用意亦復迥別臨攝美魚不如結網出門各轍端在造車總期於實業多得一班人材以爲國家老保一分之權利其該所需用款項除購買民房建築工程等銀數業於宣統元年二月十八日奏請並添建房屋開辦經費暨常用款三萬餘兩外預算常年經費約需銀八萬兩從前臣部擬辦學堂款項均係由鐵路公費項下支領經臣部片陳明在案現在臣部學務力求整頓派遣出洋學生名數亦漸推廣鐵路公費已不敷用實由京漢京奉兩路餘利項下酌量撥支至商船學校必須附近海岸練習風濤不能合堂而教授已於江蘇之吳淞浙江之甯波兩處派員測勘另行奏明辦理所有臣部創設交通傳習所大槪情形理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒謹

奏宣統二年二月十八日奉　旨依議欽此

又奏派交通傳習所監督並列劄翻防片

再臣部交通傳習所事關創辦非深通學務兼諳臣部四政情形者不足以資管理查有學部諮議官前郵傳部左參議李稷勳堪以派充該所監督該員現在回籍已由臣等遴派調部在遺缺應行咨部以代辦並列劄翻防一顆文曰郵傳部奏設交通傳習所之關防俾資信守恭候　命下即由臣等發給祗領理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏宣統二年二月十八日奉　旨依議欽此

岩坪牙科醫生

啓者大日本牙科專門學堂修學於牙科能脫牙不痛補牙立愈至於鑲牙補牙用金用銀用樹尼用連橋法或金冠法無不老手純熟茲因初到是埠業始創四年選將各欵價大爲折減使寓各亦能就醫現堂院在巴士巴沙律附近德國藥房側便門牌八十二號亦新設分院在大馬路牛車水卽車務局對面門牌一百二十六號兩處均設

[illegible]

所新移玉者彼診視爲幸此佈　另者禮拜日九點鐘起至一點鐘止

各款費價列明于左

一各欵時費是時則折減　一診視費全不收　一牙科全版治價以確實　一治痛牙初次點藥每牙大銀一元下次每次大銀三角　一往病家診視大銀三元　一脫牙無痛每只大銀三元　一脫牙每只大銀一元　小孩每只大銀五角　一蛀牙用白灰一號的每只大銀二元　二號的每只大銀一元五角　一蛀牙用樹尼每只大銀一元　一補蛀牙用金每只大銀三元至十元　一金銀連合每只大銀二元　一不勝的那連合大銀三元五角　一鑲牙用樹尼托頭一牙大銀二元後每牙加二元　一鑲牙用上等樹尼托頭一牙大銀五元後每牙加大銀三元　一鑲金冠牙每只大銀十元　一鑲破冠牙每只大銀六元　一鑲連橋牙每只大銀十元

宣統二年三月十四日　岩坪牙科醫生謹啓

英一千九百一十年四月廿三號

請試雙妹嘜花露水

花露水之製自歐西流入中國商用之者旣衆卽外溢之利益深其滋蓋商戰競爭保利權之秘訣可不思挽回之策然製之未精其功用何效驗適本主人於化學一道心研有素故將生平所學精盡義務乃廣搜名花大製異香製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且價以中國產品以雙妹嘜爲號同胞試用如遇冒牌免魚目混珠也

一招各埠代理人如合意者請到面議有給優外利權

香港廣生行製　香港廣生行製

雙妹嘜各種菓子露

大樽價銀四角　小樽價銀二角

檸檬　杏仁　玫瑰　香蕉　菠蘿　沙士　菠蘿　甘蔗　桑枝　香橙　雪梨　荔枝　橘子　綠荳　蜜桃　香蕉　西瓜　哈密瓜　等

各菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近日將招牌之上加多雙妹像爲記以免魚目混珠　諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也

各菓子露如欲要有氣泡者可加荷蘭水汽粉每杯約五分便夜如機器行之荷蘭水無異性能開胃消食生津解渴　氣粉每樽一角半

己酉十一月十一日

總發行吉隆坡茨廠街門牌十一號　石叻大馬路一百七十二號

香港廣生行有限公司啓

綠棉泥

PORTLAND-CEMENTWERK
PORTLAND-CEMENT
PRIMA
EINGETRAGENE SCHUTZ-MARKE
LENGENFELD OBER KRAIN

啓者本公司現辦到美國最著名之鷹嘜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商如欲採購者請到本公司面商價値從廉此佈

英一千九百零九年十二月十五號
華己酉十一月初三　星架坡惟一代理慕娘有限公司謹啓

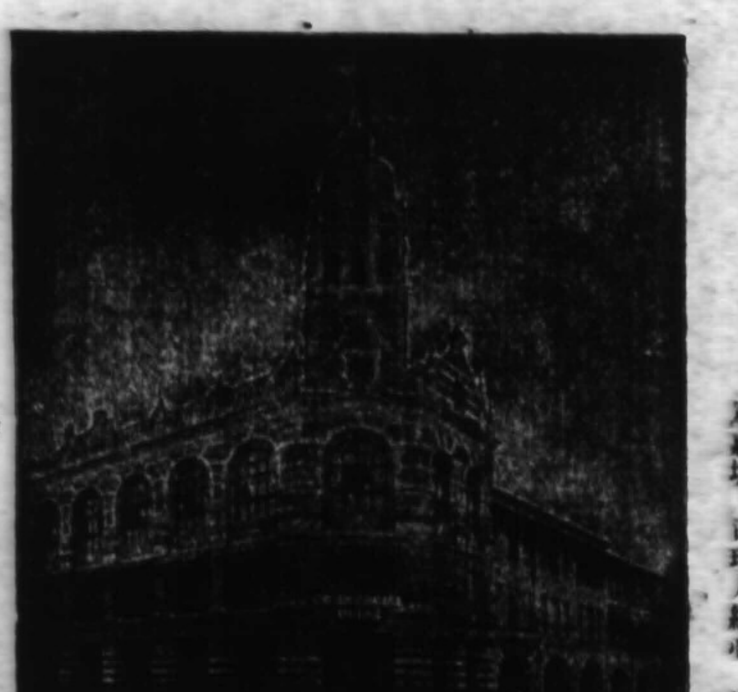
The Borneo Co., Ltd.
Sole Agents

保險有限公司告白　咁嗎施有連

本公司實貯存銀一百五十兆元正

宣統元年十一月初三日

火燭海面之保險並担保事宜及外埠等處價錢公平倘有賠償銀項可在星嘉坡專所造有清償此佈　星嘉坡　司理人暇心　總書記張仲賢



星嘉坡郵政申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

吳惠亭鑲牙認眞減價

僕業鑲牙者已二十餘年矣其手段之精妙久已膾炙人口無論金銀樹膠等托可保十餘年而不變且咀嚼如平時一樣補脫無痛苦之處自壹齒至十餘齒同原樣眞假難分能戴能除方能咬筋嚼骨所以中外馳名故特認眞減價　並明鑲金橋金笠牙均能主固不慢也諸君賜顧請來一試便知不謬也舖在石叻大馬路牛車水吉靈街口門牌七十六號壹舖分局在石叻坡牛車水吉寧廟後街門牌七十四號

宣統元年九月廿八日　吳惠亭告白

可稱良醫

余程其琛憶自客歲染患勞傷咯血病屢請中西醫師調治終不能達其斷絕病根迨今春二月間咯血益甚束手無策嗣蒙　蕭君炳南說及醫此症者莫如牛車水廣合源街鄭桂雲先生果然精通獨祕後請診治限十天可得痊愈屆時確不失約今病愈胃口增進氣體強壯是誠我國之良醫也無以圖報特登報告聞俾得同病者知所問津焉

宣統二年四月初八日

住新嘉坡戲院街光發成內程其琛拜撰

老年生子又發橫財

明知鏡先生相命精徵余何師伯自滿春園生意收盤之後自量年邁無兒困手往來　先生相命謂余晚年生子後得橫財勸余續娶果至戊申年老蚌生珠己酉十二月中湖北二彩票四千五百元又見　先生看小坡棧珍打金店東司徒明壽數雖逾四十現其子名昇年幼動他買保險二千元果至舊歲五月辭世母子得保險之資度活得賴先生指點之功余喜極以頌其德故特買新聞致謝俾同胞趨吉避凶者知所問津焉　先生前後靈驗雖否能知父母兄弟子孫妻財何方得利何時發達依書直判倘有事在疑惑生意變敗不妨往荳腐街口大馬路門牌六十二號廣同盛煙寮二樓　先生細談方知余言之不謬矣

宣統二年二月十六日　何師伯司徒昇謹識

筆墨詩箋發售

本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆曹素功徽州圖墨幷各種詩箋詩畫等件製造精美稱文房雅品取價亦格外從廉　諸君賜顧請移玉趾　本報白

廣東

◎稟報殺斃廿八命案之面批　昨有高州府信宜縣楊令梅因往捕韋被匪徒楊樹林糾衆伏殺轟斃事主及轎夫等廿八命致傷七人擒去四人拒斃男丁二人一案經飭縣以獲楊十二陳十九兩名已訊認聽從楊樹林槍擊傷斃不諱電奉督憲飭縣錄供稟辦在案現楊令梅以此案通稟奉道臬司批仰高州府即飭信宜縣立提楊十二等覆訊明確錄供通稟察核一面加懸重賞會督營勇嚴拏首夥各匪悉獲究辦并違憲電查明庇匪劣紳嚴究云

◎豈自認奴隸官便可置民事於不理耶　去月某日番禺楊令與菁後局委陶令永成同到河南南洲公局會同各紳理處埔內鴻德三巷違約新建永成南昌兩押一事先己定廿四集局飭楊令臨時不至改於是日會集二旬後鍾陶委先到楊令後至潘紳寶珩以呈內有本家子弟與名迴避不到江紳孔殷在座楊令甫到一見江紳即發言曰兒弟廿四日本應到來因是日宣戴文誠喪後又接電報……

福建

刑訊翁姑

請看供詞

尋兄廣告

病者請讀此

醫生古羅士文之電帶

欲無病者請讀此

凡有病者佩此電帶即時痊愈

凡無病者佩此電帶永遠無病

佩此帶者以千數計請試之身體自然安康強健也

ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.
31 W. 125th STREET, New York, N. Y. U. S. A.

代理國風旬報廣告

此報爲梁任公所組織其材料之豐富議論之確正爲旬報中之巨擘如有欲購閱者請到本報掛號或直接寄到或由本報派送均可

宣統二年二月十四日　南洋總滙新報謹啓

天下馳名

化痰止咳

賴泰和紅煙發行

諸翁光顧請至松柏街萬裕祥面商

瀛海新聞

▲欲乘飛艇渡大西洋之思想

近年因飛艇之大有進步。遂致人人敢有冒險之思想。擬欲乘飛艇飛於大西洋之上。此係爲自歐入美之舉。查此法係起於僑居美國之德國報界人卜魯克特氏。其辦法係照以下意見而定。調查一百年氣候之占驗。暮春之恒風頗有一定之力。所行亦有定路。其速力每一小時約行四十奇羅米突。將飛艇送入風中。前不過五日。即可飛渡於大西洋及紐約。越飛艇擬修之式樣。略與平常氣球相似。長五十米突。其下繫爲蓄存淡水之用船。之動機懸艇約四十馬力。此外其上亦安置船舵。然其動機及舵亦非該艇上第一最要之物。如舵之一物。係於飛艇遇有將行偏出舵路之外。則方用之挽救。如遇舵亦不能爲力之時。則其動機方行使用。此外該動機又有一用。如飛艇遇有意外之虞。不能前進。則下水之懸船。即行改爲動機之船。飛艇人均載於其上。上載查驗氣候者一名。醫士一名。專療各病熟悉飛行情形者一名。水師一名。關於恒風之飛行擬於四月初間舉辦。因新現慧星。恐是時於空中或有意外之變。故開行確切日期。現仍未能定准云

▲日美新約之內容

(一)由協約或條約以鞏固亞細亞與太平洋沿岸之一般的平和而維持之。故爲此協約。即實其與日英同盟條約相似。而以保全支那維持商業均等主義保全在支那之共通與相互之利益爲口實。且確定白令海峽之律。實際太等處兩國之漁業權。(二)無論何時一方政府之意見。而信爲有毀損地方之權利或利益者。即兩國政府互相知照。而協定誠實保護其利權之方法。(三)此協約兩國之利益。非與時連署於美國。故外務卿海氏之發書上諸國之權利亦可保護者有取執戰或攻擊態度時。此條約亦爲有効。在美國即認滿洲太平洋沿岸日本得以執行適當誘導支配及保護之手段。故在日本宜講平和誠實的手段。此三條結爲條約或協約期限以五年。此一星期內將正式提議於美之國務省。其實與一同盟之合約無甚異也

▲世界大戰爭必肥於中國

廿二日巴黎電云。統將地中海艦隊法國水提科拿近著一書。其大意日美兩國因爭中國商務利權。將來必有決裂之一日。蓋因比年以來中美交情日密。若中美兩國定立協約。保全中國之商務。日本必起而抗拒。與美構戰。倘日美失和。歐洲各國必爲其牽動。因英日兩國訂有盟約。保全遠東之和局。英國須遵守約章。援助日本。屆時法國亦或出而助英。與美國爲難。惟德國了彼無甚利害。料其坐視成敗而已

▲殺人器進步

波士頓電云。戰艦形大地高打經已進水試驗。現俟各著名之工程師謂此艦隊固屬大實爲寰球海軍之冠云

▲此之謂社會革命

德京柏林電云。有十二萬社會黨在於柏林示威運動。要求改良普魯士之選舉法。當排列進行之際。高聲唱社會黨詩歌。則各大爲感動。即婦女亦皆爲之泣下。運動數點鐘之久。又聚集公園演說。痛論他等之所抱負。並言欲上書德皇並各侯國君主。此等重大運動能否守秩序不擾治安。足徵社會主義之有益於人心世教云

小說

短篇小說　學究苦

村學究某。自謂飽於學。操訓蒙業。未嘗越雷池一步。適有事如城。過學堂而憩之。見其建築美。堂式雋所。圖書器具完備。司事等皆富精神。遂莫甚。自念彌複襲。日向子曰詩云討生活。相對形穢。不能一刻居。歸而謀諸婦曰。以吾之學。何往不可得意。乃以有限之腦筋。盡消磨於蒙學。何前此之夢夢耶。遂予知所變計矣。聞某公學界領袖。愛才甚。將往見之。議決。遂造某公之門焉。公曰。先生不遠千里而來。亦將有以教鄙人乎。學究從容越席而對曰。竊聞明公提倡學務。爲一派新少年。謀絕大幸福。某不自揣。願從諸君子後。爲之執鞭。所欣慕焉。公曰。是不難。先生何能。某也願聞其詳焉。學究曰。國文經史算學外。如聲光化電動植諸學。問亦頗有心得。公曰。先生大才之研究。既[illegible]

先生留。即日聘認普通科。入學舍。過辦事處。見德律風。無故自動。鐘擺擊作響。大小自在。明誦阿彌陀佛不止。日甫晚。臥室電燈智光。益駭極。回憶少時。曾聞城裏多鬼。今無端照耀於眼簾者。定必蟠蟠怪物。萬一躲忽方濃。何能於睡鄉而爲對待之策耶。左思右想。目不交睫者竟夜。忽而東方白矣。即起歷觀教室。中列各科成績。國文科。有自路德氏出。始倡自由主義。大變舊教之句。學究遂讀書黑版云。路德生爲一代宗匠。不素提倡後學。曾讀時勤九種明文明。及正鵠諸書。均以理法教人。主謂倡自由之旨。啓人犯越之風。其譯先生實甚。先生有靈。必與倡是言者。開大交涉。恐多一重公案矣。書畢。又贴而之他。見國文段末一結語云。此孟德氏之論政制。所以分爲民主君主專制三種也。學究遂皺眉瞪額曰。曹操字孟德。徧查三國誌。及鳳洲紫陽諸書。均無曹操論政。分民主君主專制之說。當日漢室不綱。操獨專制政柄。幾不以獻帝爲君主。客或有之。主術其創三種之說。或者管見未及。抑書間有缺。未可知也。語畢遂出。適甲乙二學生。以算術相問難。甲生曰。今有布二十尺。日剪一尺。問幾日剪畢。學究即挺口而答。二十尺亦二十日耳。問何庸。甲曰否。每日剪一尺。十九日即剪十九尺。餘一尺無俟再剪。故十九日即剪畢也。甲生又問。若竿高十尺。蝸從平地緣竿上。每日上二尺。而夜間退一尺。問幾日能到竿頂。學究曰。日間上二尺。夜間退一尺。是每日上一尺。必得十日方到竿頂。甲生曰否。非此之謂也。蝸一日上一尺。八日必共上八尺。于第九日。第一日之力。已能到竿頂。何必至十日乎。甲生又曰。昔原思辭九百粟。夫子言與爾鄰里鄉黨。按五家爲鄰。二十五家爲里。五百家爲黨。一萬二千五百家爲鄉。合之爲三千零三十家。若從平均數計算。每家應與若干。學究曰。朱子言九百不可知。不可考。何從算耶。甲生曰。用算術中。有一設二設之法。可將已知數。可得未知數也。即如上文。與爾與庾。與五秉。朱子釋之曰。釜六斗四升。庾十六斗。秉十六斛。孔門量數。概以八數算。復以八斛之也。釜即八八六十四。庾則一八一十六。秉亦一八一十六。今原思爲宰。特田八斛而爲九。以示優異。若云九百釜。則每家不足二斗。或者九百庾也。請以庾布算可乎。學究不能答。但忽敢是遠去。日。備子程度儀淺。是何言之多也。正在爲難之時。保守丁張訥學賢。食畢演溺交等。狀實可憫。旁觀者疑爲午睡鄉井。或不覺兒女情長。不敢過問。恐益動其鄉思也。既而入臥室。手執一書。皇皇然狀追甚。或爲研究理學科。欲即物以證實驗。急呼其僕。乃知需油於庖丁。庖丁欲索錢。故斬之。彼大悲曰。早知實行[illegible]主義。我不顧就斯席矣。未幾與會計大齟齬。終其原因。係爲領薪金。爭論預所致。學有相事者爲之解曰。不過主義。世界公例。况學界乎。學究聞之。終起心疑氣不。而歸臨之事遂寢。

關其照華英書籍地圖

KWONG K CHIU
BOOKS DICTIONARY AND MAP
SOLE AGENTS
FONG NUM SANG.
No. 30, South Bridge Road, Singapore
AND
MEE NUM CHAN.
Penang.

華英字典集成　五元
英文成語字典　四元五角
應酬寶笈　一元五角
英語彙腋初集　七角
英語彙腋二集　七角
英學初階　六角
地球五大洲全圖　每幅八角

代理　新嘉坡[illegible]街　南生　啓
檳榔嶼唐人街　美南棧　啓

憲示

輔政司示

一千九百一十年第弍期領酒牌章程准於本年西六月廿一號即華五月十五日禮拜弍下午弍點半鐘在府署正堂會議如有欲領新牌或換牌或將已領之牌改用別人名字或有人不願此酒店在該處開設而欲阻止之或欲其遷往別處等等必須親自到堂或着代表人到堂措証方爲有効其禀函亦須於未開議之三禮拜以前送呈華民政務司署照第八條之酒律(弍)辦理來遲自誤慎勿觀望切切特示

宣統元年十二月十四日

一千九百一十年五月十號

司理人美利賓謹啓

宣統弍年四月初弍日

廣東省城潘敬蕃參茸各項蠟丸

本堂各項丸散俱照祖傳良方選自督工監製[illegible]

參茸 衛生丸　此丸揀選上品藥料補丁監製治男婦憂思過度耳鳴眼花陽事不舉婦女月經不調久不受孕精神困倦飲食不思常服此丸大補元氣延年益壽　每盒價銀壹元

壯陽 補腎丸　此丸不寒不燥添精補腎常服壯髓灌髓消痰止咳開胃健脾凡血氣虛少腎冷精虧病後失調等症服之百病不生　每盒價銀五毫

鹿茸 寧神丸　治心腎不交眞元不足驚悸不安善忘驚悸勞心過少精神短少等症服之能使水火既濟開胃提神　每盒價銀五毫

胃寒 理中丸　脾惡血理中氣解鬱結而散痰止咳定喘開胃健脾凡脾胃虛極無火者男婦老少服之皆可收效　每盒價銀弍毫

舒筋 活絡丸　治半身不遂筋脈拘攣手足痠痺腰膝痛行動無力濕傷筋等症急服此丸無不立效　每盒價銀弍毫

補中 益氣丸　此丸男婦老少常服能令五臟互益則百病不生若脾肺氣血兩虛宜服此丸如見陰陽調和百病不變矣　每盒價銀弍毫

分鋪在星架坡[illegible]
一在小坡大馬路[illegible]代售

廣和興號

正庄呂宋烟發行廣告

啟者本號自辦各款呂宋名烟標頭甚多貨真價實童叟無欺如蒙諸君光顧請移玉步至水仙門四十號門牌本號面商此佈

宣統二年三月廿七日

廣和興啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環[illegible]街口

天喜堂商標
老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦枝婦寡女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口

宣統二年三月初二日

代理處

廈門鎮邦街太乙[illegible]
汕頭鎮邦街保太[illegible]
瓊州嘉積墟英盛[illegible]
京都騾馬市佛照樓
天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意[illegible]
佛山滙涌里天相堂
省城潘司前義成昌
石叻馬交街周昌記
大吡叻嗎礦羅周昌[illegible]
吡能大門樓富生[illegible]

每服收回工料銀一員

鑽珠妙手

啓者本號不惜重資特在粵東省城聘請上好名師創功技[illegible]大小珍珠[illegible]其稱良美[illegible]

宣統元年九月廿八[illegible]

每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半
遠近郵費一律不收

母女同占勿藥

韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

韋廉士大醫生紅色補丸功力之神奇也[illegible]

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
125th W Street New York N.Y.

本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中藥效神速三十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占　如無功效原價璧還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者因宜割速購治療免血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早為購備以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈　一旦耳

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New York N.Y.

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如疳疔楊梅瘡毒等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘遇醫治法術無大害否則漸漬日深呻吟床第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功效原銀送回　每樽價銀二元二角此價殊為廉賤凡好狹邪遊者不可不多備三數樽以為不時之需此藥用樽裝載極為輕便藏之身上不成累贅樽上備列華英文詳細如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

強種聖藥

ESTHER CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET,
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六亞運由十一號造有一款天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健強夫何以名為羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上樽單備華英文字明如何用法至欲代本寶此藥亦可函達公司　星架坡代理處總滙新報

戊申年五月二十八日

島約路士夏的大藥房披露　會豐商店

源盛滙理管業兼辦洋面火燭有限公司實備資本銀式百萬元

香港　小呂宋

啓者本公司為今業辦香港厦門上海小呂宋各埠滙兌生意或寫票或電滙不拘銀數均聽其便如滙厦門係領日本龍銀票面寫明以便　光顧者通用於市通用於總價甚相宜以上諸埠本公司遵照英律自為分局保無延遲之虞　諸君光顧請到中街九十一號本公司面議

香港總局總司理吳理卿　小呂宋校局司理楊孫楢翁
上海校局司理李大張　廈門校局司理郭朱中　吳玉書翁

宣統元年十一月十八日　司理人莫劍爆謹啟

莫有記馳名扶危消腫脚氣丸

此丸用君臣藥味製不寒不燥專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更能身體強壯健步如飛有益壽延年之功實為天下無雙之聖品也而且富不傑求貴者見症贈送分文不受。

○價目每罐三毫　可食三天全愈　買拾到埠照價七折　更兼贈醫花柳奇難怪症

宣統元年九月廿八日石叻牛車水戲園街尾門牌六十號莫有記敬啓

上海永年人壽保險有限公司廣告

啓者本公司現共計所保下之壽險銀三千四百零五萬四千一百五十二元所担保之壽險值銀七百五十五萬一千七百一十九元二角計所賠償壽險共去銀二百五十萬元若欲知本公司之內容詳晰者祈請到石叻吻里申晶蓮門牌二號查看可也

宣統元年十一月廿五日　上海永年人壽保險有限公司謹啓

瑤福氏大醫生綠色衛腎丸功用錄

腎為一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脈每三分鐘行腎臟一遍以去濁生清務要不遲不速使生生不已而人所以精神強健充無疾痛也或偶有損傷漸現百種病狀往往孩孩已久而發現其遲其時悔恨不自愛苟且偷安遂成不治之症可憫也故瑤福氏大醫生製成此丸務使腎經運動靈捷由敗弱而轉強由尫羸而成康健既未病之初病防已病之後悲誠保壽命之主寶也　一治腰痛腿倦腿疲腰軟覺脹坐臥不寧老人夜尿不禁　一治腎氣不足陽痿精流夢遺不禁或腎門軟弱無所管攝或腎內乳頭不壯或腎藏相離或腎盂破爛久無子嗣　一治腎臟腐爛漸成白濁九淋尿管刺痛便數便血誤服花柳之劑反為大害　一治神衰目眩眼目昏花迎風流淚綠水入瞳人反青色傷眼壞　一治偏正頭風頭重頭痛時常腦病忌長北風皆由腎氣內虧不能上行如燈之無油故發諸搐神魂不能自主耳　一治牙齒常痛咽喉無力皆有毒瘡落皆因腎水虧損虛火上泛　一治口眼歪斜半身不遂皆因邪風所吹不知腎氣早虧及時而變如危墻欹側有日傾頹耳　一治耳聾閉塞耳鳴耳聾皆由腎氣虛弱耳竅不能自滌其污也　一治婦女子宮寒冷赤白帶下經期遲速無常或痛經閉經以致胎胎舒縮不靈久不成育皆腎經壯旺永無此患　一治哮喘日久腎臟損傷皆由水不制火火烈鑠金也　一治脾胃虛弱消化遲緩皆由腎原已虧血脈運行無力也　一治手足麻木運動無力中風中痰左癱右瘓豬羊癲瘋思慮傷神瘋狂癲癇陽氣早衰百體不能從令也　一治小兒稟賦薄弱夜常遺尿實臟未充不能自主俗謂小兒無慧誤矣　此丸靈驗非常名譽最廣敬陳此

價目

每瓶銀二員五角　每六瓶銀十三員

丸之藥效（奉錄欽賜證書）

署理兩廣總督部堂張　賜曰　普救同仁
廣東水陸提督李　賜曰　理精岐伯
廣東陸路提督秦　賜曰　效逾針砭
欽命鎮粵右翼副都統散秩大臣一等男爵李　賜曰　效逾針砭
花翎二品頂戴軍機處存記廣東特用道易　賜曰　衛生良品
花翎二品頂戴廣肇羅分巡道王　賜曰　利濟爲懷
廣東巡警道王　賜曰　普救功深

總售處

會豐商店　廣州太平門　廣州雙門底　瓊州雙門底威建大藥房　佛山快子街　江門舊卿街　星架坡大馬路　北能聲新街

瑤福氏綠色衛生丸馳名各國今特蒙

廣東水師提督李　特賜證書

瑤福氏大醫生主人雅鑒貴藥房名著歐西實深欽仰所製之綠色衛腎丸自到粵以來凡有服食者卓著奇功足見此丸配製得法用藥精良是以活人甚衆濟世功深也謹此致復即詢　時祉　特賜證書

大清國吏部左侍郎唐久欽

瑤福氏大醫生主人雅鑒敬啓者僕乃瑤福氏大醫生綠色衛腎丸功用甚安全球馳譽私衷仰企莫可名言昨由盧經理寄到數瓶分贈親朋照方日服治效如神因思十九世紀以來歐美各邦講求衛生醫學愈形發達故人人有自強體魄俗氏精神如　大醫生之研究病源考求精確製為此丸同登壽域尤為西國名醫之冠飲上池水海外亦有副盧傳肘後方靈藥不求僊服受貽額字藉伸謝忱務希亮察爲荷

大清國吏部左侍郎唐景崇拜題

瑤福氏大醫生雅鑒

英國大醫生羅士露創製廿世紀白濁新藥

蓋病求治醫者貴精藥能救症愈者自速理故然也惟我中國醫學未明見症殊多措手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後嗣尤為要也本醫生研究是症多年深得該症蘊奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞致損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁便前便後白濁多年不止白濁思慾夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

服法　首日服三次每次弍丸次日每次三丸第三日每次四丸

每樽實價銀一元弍角半

東方唯一代理人盧復初　●總發行處石叻會豐商店

恒益號

松柏街口

三蛇膽陳皮　聯時各款汽水　架吉打香枳
叢聯合眼丸　三蛇膽胡椒　正庄白樹油
珠珀糖蛇丸　大皮邊遮帽　義安山玉桂
化痰止咳丸　安樂香水　各款藥子露

宣統元年六月廿二日　本號主人謹啓

第一始創人參羊肉汁

補可去弱人參羊肉是也人參補氣羊肉補形首推為千古最補益之妙品本局特創奇方配以佐使良藥用化學法煉製液取羊肉以制藥性之燥猛藥力以化羊肉之膩兩相制而相輔氣稟中和味甘而香能治男婦老少氣虛血弱先天不足酒色勞心勞力過度百病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輒覬即無病服之亦能培補氣血延年益壽功用列左　一治氣血衰虛勞傷過度牽然暈眩痰喘氣結　一治少年色慾太過凡有勞役四肢怠惰頭旋眼花　一治各病服攻伐藥過甚不任風寒頭痛身倦飲食無胃　一治脾胃虛弱不思飲食不生肉不長力怠倦嗜臥　一治痰疾長寒發冷日久不愈形體黃瘦　一治咳嗽吐痰手足常冷經年不愈　一治腎虛腰痛夢遺白濁小便常急小便頻澁　一治日久水瀉痢疾　一治婦人虛損白帶白淫月經不調　一治脾虛受濕面色黃白四肢無力過身困倦如負重物　一治戒脫遠年洋烟癮及戒烟後精神困乏百病叢生　一治男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症　此藥汁補氣補血開胃寧神功效非常難盡述除實熱症不宜用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次以一兩爲度加清水調服

每瓶價銀二元半　每打價銀廿五元

提防假冒　注意　注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良功效之神速經已名馳遠近深蒙　諸君購買服過此汁大加贊賞近有無恥之徒以僞藥冒充希圖射利貽害匪輕況藥非他物可比必須格外小心切記認真新架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號中國華

龍虎汁

本藥房揀選煉藥不辛慘　總發行所華濟藥房謹啓

宣統元年九月十三日

蛇具電力　運行快捷　配以虎骨　驅風甚烈
龍虎汁名　放心服食　活絡舒筋　病除疾滅

夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足輕強運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起本藥房創製此汁以三蛇虎骨爲君配以佐使良藥能舒筋活絡培氣補血不論男婦老少

數年眠床不起　風濕痺痛　手足攣曲　風痰
鶴膝　酒風腳痛　遊風遊走痛　腰痛頭痛　死
風入骨　痰濕流注　發無定處　外感邪風癱風
麻木　半身不遂　跌打瘀血凝滯　花柳骨痛　四支

一切風濕等症有病固可因症而治無病亦可平時預服　農工過於操作誠妙品也服後不獨病除能滋補氣血舒暢經絡宜通氣血壯筋健骨病可轉弱爲強可益壯屢試屢驗百發百中誠怯風之聖藥活絡之良劑也

每瓶價銀一元　每打價銀十元

新架坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露

宣統元年己酉　九月　十三日

賓育堂第一花柳搜毒丸

啓者本堂創製之花柳丸散久已天下馳名為　諸公推重如廣東香港上海及南洋各埠亦首屈一指無庸再述此丸不論疳疔橫痃魚口便毒遠年染毒週身刺痛服之百發百中活人以千萬計輕者一服重者兩服痊愈

料每服價銀八角

馳名白濁散

此散精治五淋白濁尿管刺痛不拘所患如何痛苦限三服痊愈　每樽價銀伍角

即消芭蕉丸

此丸應驗異常初起服之限兩日痊愈　每樽價銀二元

八寶撥疳散

此散一撥包止痛消腫立即埋口　每樽價銀弍角

分售處

大坡松柏街口恒益號　馬交街廣福成
小坡橋南街口裕隆號　牛車水廣同益
三間樓新瓦泰　十字路廣興昌

宣統元年二月初三日　廣東賓育堂主人啓

新發明紅血輪補藥

人身所賴以生者氣血也氣血充裕運行合度則身體強健氣血虧損營衛不調則疾病叢生是氣與血不可偏有缺點者也查中醫論氣不論脈西醫論脈不論氣二者雖殊其理一也何以言之中醫論氣指體功而言西醫論脈指部位而言是以名稱雖不同其實一也近數十年東西各國製出補血補腦之品幾如恒河沙數其間有用鐵質於西歐而不宜於中土者有偏重燥熱合乎寒帶人種而無合乎華人者氣質者有初服之功效不著不久反溢流弊者有藥初到埠相爭購不數月而絕無過問者此何以故一言以蔽之曰不合華人體質耳本醫士二十餘年詳考華人體質以千男女起居飲食各項細故凡關乎人身血衛生諸要端無不悉心試驗詳加考察頗有心得且已驗得華人體氣之弱疾病之多半由精神衛生程度不及以致血分營生保守強健之力無從改良大半由父母遺傳血輪不足故也夫氣者血之帥血足氣亦足血虛氣自衰此自然之理也苟血脈虛損血輪不足臟腑氣機務其末而諸其本奚本醫士有鑒於此而思補救之策欲以將轉弱却涉經身體衰弱不過暖補最先受其影響世人徒知補腦不知治血是得由身有特別改良補血之品不可所謂血足氣自和臟腑無不強健故研究之品應以補血爲君補腦佐之先固其本而清其源然後克奏功效此本醫士數十載心得之秘因將歷年經驗之方特製一藥以公諸世其色赤其味甘譯其名曰紅血輪補藥華人體氣甚爲合宜此藥天然補血助力無絲毫流弊故譯成華文仿單輸運來叻品大馬路豆腐街口會豐商店總經理無論遠近各埠商舖欲代售者可直向會豐商店面商定當許以特別利益或現銀函購原班寄奉決不貽誤此藥無論男女老幼皆宜服之服法三四月嬰兒每早晚服一次每次服一茶匙合孔服之小孩每早晚服一次每次服弍茶匙溫水或茶湯和服大人每日服叁次每次服四茶匙每食前服無論牛乳架啡一切湯汁均可和服　價目每大樽三元　每小樽二元　每打大樽三十元　每打小樽二十元

宣統二年四月初八日

羅威醫生謹識　會豐商店代理

上海商務印書館

南洋各島購書諸君鑒

本店經理上海商務印書館出版學堂應用華英文各種教科書籍及圖畫範本新譯名家小說雜誌等書便於學界採購如蒙惠顧定價從廉外埠函購原班回件郵費貴客自給

新架坡大馬路　號嘻新街　會豐商店啟

本店兼售經史子集詩鈔詞章古文四書五經名人字帖畫譜及各種改良小學讀本醫卜星相地理擇日新舊小說等書眷顧價定適宜

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力周遊行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣中能免傳染之虞其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水揚拭自然復長精神兼去面上瘡癬火氣其味馥郁文詩潤閣書齋無不相宜誠無上之妙品也請君請試購之方知言之不謬焉

上海良濟藥房出售

APIOLINE

CHAPOTEAUT

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫莫不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以食況府惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Rigaud & Chapoteaut

VIAL

PARIS

蘇彬廷畫相傳習所招生廣告

今者環球以商戰立國日練富強此吾人所共悉毋俟贅言者也然即以美術一門東西洋亦視為利藪紛至沓來是以我國一大漏卮若不急起直追與爭實于山窮水盡見伱容一道弗特挽回利權抑亦王可實貴於生之戰以畫四點通衢因之振發民智頓以富強其于國計民生豈小補云乎哉僕有鑒于積漸乃涵係距深故以貢之同志計自創設美術傳習所以來教授美術專科習繪水相油相炭相圖畫等藝前之中西人士來學者已畢業者廿七人本年更有廿餘人不日畢業今復變通傳授不拘班數或外埠隨時來學自可因人而施不致有前後參差之虞也擬庚戌年復收學徒訂八個月畢業分水相油相炭相三門習一門者束金照舊一百五十大元先惠一半如不見効原金璧趙習一月者束金廿元有志是道者幸勿交臂失之儲不暇到所者酌補車費亦可往授如欲相商請冊香玉此佈

茲將畢業者姓名列于左

嘉府人　林記號吳竹安　廣生昌何炳發　振昌號馬錦坡　志安號李晉明　義安號李曉生　志安號李　申　振合發范百鳴

潮州人　協興號黃如林　洽豐號許文生　貴政第黃少吟　中憲第佘應蘇　中憲第佘應運　萬美號何清泉

福建人　振源棧陳發　歲山號蘇桂生　振合成李鐘如　仁壽堂江春生

客籍人　吉隆文杏堂黃子璧　同昌號胡月初　大比叻教習　古宸寶　文島德發張雲溪　福泰源黃祥卿

海南人　萬合號張傳添

德國人　呂嗱哩　衛國人　積臣士　夫蘭哩士

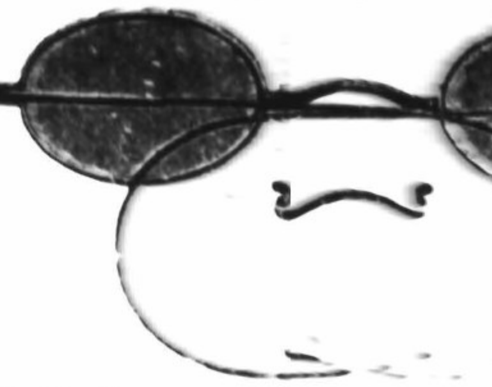
英國人　女士乞知士　馬拉人　中務局阿兜律連

本年廿餘名待畢業後再佈告

己酉年十二月廿二日

星架坡漆木街門牌廿號樓上蘇彬廷謹啓

星架坡中興大藥房廣告



優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個九員
上等電金眼鏡每個四員
優等銅眼鏡每個三員半
上等銅眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒
濕骨骨痛藥酒
何絡士補腦酒
乳白鱈魚肝油
麥牙柑魚肝油
香七日花露水

此牛肉汁為補身最的當之品
每樽含牛肉功力十磅
每樽價銀一元五角
每打十五元

歐西藥料大幫發行（價最相宜）

此露專治婦人口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使婦科經血腦精神補血補氣固本培元治肺皮實面色男女房勞過度心腎不安陽事九虧子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒疳積不但不思飲食虛弱等症服此大補神經露立能除病誠為濟世之靈藥也

大人每日三次每次服食大匙幾小子則半匙可矣

每樽八兩庄價銀一元二角半　每打一十二元

星架坡中興大藥房監製

買數必實

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書由盧復初呈
貴藥房之白來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠富今不可少之品無疑僕中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之為要也此請
五洲大藥房主人惟鑒
宣統元年四月初四日

頭品頂戴廣東水師提督軍門果勇巴圖魯

李準頓首

安樂水房上等鮮花香水

本水房因慨夫利權外溢民生凋敝非興製造無以塞漏卮非精製造無以挽外利本水房之設即持此為不二之目的故自開辦以來即極力講求製造近所製素心蘭花水含笑花水黃玫瑰花水等香花異卉幽馥清芬襲衣則經旬不散聞者則通宵生香學士文人得茲益增吟興美人名士獲此愈覺風流有蕊兼薛蘿之能具消暑解煩之力該服用之要需裝飾之佳品愛不數自發出以世貴熱心上貨諸君子有嗜香癖者請乘上

素心蘭花　含笑花　各種上等香水
黃玫瑰花　富粉　零沽批發價均相宜

宣統二年元月初五日

南洋代理處吉寧街門牌恆發號　振華藥房　中興藥房

安樂氣水房謹啓

恭頌戒烟上品眞參

尹溪石先生高雅名士也以草書見重於世今者重遊我粵當我國嚴禁圖治上下一心首以戒除烟毒為務適先生遊於方便醫院見留醫戒烟者甚夥特捐送眞參同人等感先生高誼遍詢烟癮諸人有不願吞烟丸者照原單酌病人之虛實以眞參配湯藥與服旬餘其引未斷歷驗不爽亦無他病現當縮短禁煙之期有是癖者尤宜驅除毒害然老癮者久已刻耗眞陰戒不得法百病生焉今先生送來眞參味濃氣厚寫火補元若戒烟得此眞參培助必能起痼疾生眞陰誠戒烟中希世之品也凡志切戒烟者幸勿交臂失之同人等以其有衛生妥藥復具救世誠心謹敷數言俾戒烟者知所從事焉　先生現寓稅館側廣埠茶務公所發售眞參初無派子孫與別人行賣云云切勿見騙焉

省城戒烟總會　李戒欺　左懷吾

方便醫院同人　朱伯乾　許芝軒　王賢炳　凌詠泉　宋俊堂
黃蔭堂　鄧春畦　何嗣佐　梁崢亭　麥嘉仁　潘履庭
梁伯偉　何兆庭　羅浩川　羅筱舫　梁澤生

親同試驗人本院司事　李兆

親同試驗同人本院醫生　蘇兆祥　楊慕喬　康紹圃

今此經驗戒烟眞參如不配原單湯藥又或存技加減非但不能戒烟反生別病則與參無涉至於酒色烟賭勞傷血嗽痰積骨痛脚氣哮喘濕熱上炎發寒等症又不用原藥服食温劑愈吃愈寒愈熱愈吃愈重惟治係是自誤　諸君自愛為眞參四錢一兩七元五錢每兩六元

售　宣統元年又二月廿八日　星架坡馬交街

新到各種寄售菓露

安樂公司之菓子露係揀採各果原精製而成露此露一份可冲清水十份飲之能解渴生津開胃消食誠居家外遊暑天利便之品價廉味美與別不同請諸君嘗之見不謬也　請認獅面標

檸檬露　香蕉露　杏仁露　大樽賣銀二毫八
玫瑰露　菠蘿露　桑子露　小樽賣銀一毫半

己酉年六月初一日

石叻恒發號　中興藥房　廣泰號啓

醫脚第一妙手　眞係冧吧溫的確冧吧殺都

弟之兩脚忽然不能行動異常辛苦此時束手無策後聞全班夥友大讚今天在本坡大馬路豐隆街口門牌五十九號中國華濟大藥房醫生何審南先生醫脚極其神妙曾經醫好多人前患脚症亦蒙何審南先生醫愈真所謂言之下如夢初醒即請何審南先生到來診視藥到回春洵為醫脚之第一妙手也愧無以答聊登報章藉伸

宣統二年二月廿六日

暹京鬧曾長春班蛇仔洪拜啓

振昌鑲牙

本號專辦英美二國上等牙科器具材料發行各貨俱載本號牙科圖錄內價值相宜外埠光顧俱可郵寄無悞英國牙科製造廠

Chun Sam & Co.

南洋總代理人

星架坡漆木街二十五號

振昌號啓

正白金釘牙如白只三一二元